



15211/14

(OR. en)

PRESSE 577
PR CO 55

PRESSEMEDDELELSE

3343. samling i Rådet

Økonomi og finans

Bruxelles, den 7. november 2014

Formand

Pier Carlo PADOAN
Italiens økonomi- og finansminister

P R E S S E

De vigtigste resultater af Rådets samling

*Rådet anerkendte det hidtil usete omfang af dette års revision af indtægter til **EU-budgettet** og dens indvirkning på visse medlemsstaters nationale statskasser. Det opfordrede Kommissionen til at foreslå en revision af forordningen om egne indtægter, der tillader medlemsstaterne at udskyde de krævede betalinger i en periode frem til den 1. september 2015. Rådet anerkendte også behovet for at imødegå de mange ubetalte fordringer og arbejde konstruktivt på at vedtage en holdning til forslaget til ændringsbudget for 2014 rettidigt.*

*Rådet vedtog konklusioner om **EU-statistikker** og de finansielle aspekter af klimapolitikken som forberedelse til en konference for parterne i FN's rammekonvention om **klimaændringer**.*

INDHOLD¹

DELTAGERE	5
------------------------	----------

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

STATUS OVER BUDGETFORHANDLINGERNE	7
SKATTER OG AFGIFTER: DIREKTIVET OM MODERSELSKABER OG DATTERSELSKABER – KLAUSULEN OM BEKÆMPELSE AF MISBRUG	8
AFGIFT PÅ FINANSIELLE TRANSAKTIONER	9
EU- STATISTIKKER.....	10
FN's RAMMEKONVENTION OM KLIMAÆNDRINGER.....	11
EVENTUELT	14
– Igangværende arbejde med lovgivningssager.....	14
– Standardmomsangivelse	14
MØDER I TILKNYTNING TIL RÅDETS SAMLING.....	15

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT

ØKONOMISKE OG FINANSIELLE ANLIGGENDER

– Den Fælles Afviklingsinstans: bidrag til administrationsomkostninger	16
– Revision af det europæiske finanstilsynssystem.....	16
– Kapitalkravsdirektivet: tekniske standarder	16
– Statistik – udgifter til forskning og udvikling.....	17
– Finanspolitik – medlemsstaterne i euroområdet	17
– Momsfritagelse – Letland, Litauen – små virksomheder	17
– Momsfritagelse – Estland – personbiler	18
– Saint-Barthélemy – beskatning af opsparring og administrativt samarbejde.....	18

¹

- Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførselstegn.
- Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted <http://www.consilium.europa.eu>.
- Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets protokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Pressetjenesten.

UDENRIGSANLIGGENDER

- Iran – restriktive foranstaltninger 18
- Den Centralafrikanske Republik – EU's militæroperation 18

DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE SAMARBEJDSOMRÅDE

- Ændringer af protokollerne til EØS-aftalen 18

DET INDRE MARKED

- Typegodkendelse af motorkøretøjer 19

SELSKABSRET

- Regnskabskrav til virksomheder – Kroatien 19

LANDBRUG

- Spiritus – ændring af listen over geografiske betegnelser 19

TRANSPORT

- Interoperabilitet mellem jernbanesystemer – trafiktelematik for godstrafikken 20
- Luftfartssikkerhed — ilddispenserenheder 20

MILJØ

- Vilde dyr og planter 20

KULTUR OG AUDIOVISUELLE SPØRGSMÅL

- Programmet Et Kreativt Europa – Schweiz 21
- EU-Korea – kulturelt samarbejde 21

BESKIKKELSER

- Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg 21

DELTAGERE**Belgien:**

Dirk WOUTERS

Fast repræsentant

Bulgarien:

Dimitër TZANTCHEV

Fast repræsentant

Den Tjekkiske Republik:

Andrej BABIŠ

Første vicepremierminister samt økonomi- og finansminister

Danmark:

Morten ØSTERGAARD

Økonomi- og indenrigsminister

Tyskland:

Wolfgang SCHÄUBLE

Forbundsfinansminister

Estland:

Maris LAURI

Finansminister

Irland:

Michael NOONAN

Finansminister

Grækenland:

Gikas HARDOUVELIS

Finansminister

Spanien:

Luis DE GUINDOS JURADO

Minister for økonomi og konkurrenceevne

Frankrig:

Michel SAPIN

Finansminister og minister for offentlige regnskaber

Kroatien:

Mato ŠKRABALO

Fast repræsentant

Italien:

Pietro Carlo PADOAN

Økonomi- og finansminister

Cypern:

Harris GEORGIADES

Finansminister

Letland:

Jānis REIRS

Finansminister

Litauen:

Rimantas ŠADŽIUS

Finansminister

Luxembourg:

Pierre GRAMEGNA

Finansminister

Ungarn:

Gábor ORBÁN

Statssekretær, Økonomiministeriet

Malta:

Edward SCICLUNA

Finansminister

Nederlandene:

Jeroen DIJSSELBLOEM

Finansminister

Østrig:

Hans Jörg SCHELLING

Forbundsfinansminister

Polen:

Mateusz SZCZUREK

Finansminister

Portugal:

Maria Luís ALBUQUERQUE

Finansminister

Rumænien:

Ioana-Maria PETRESCU

Finansminister

Slovenien:

Dušan MRAMOR

Finansminister

Slovakiet:

Peter KAŽIMÍR

Vicepremierminister og finansminister

Finland:

Antti RINNE

Vicestatsminister og finansminister

Sverige:

Magdalena ANDERSSON

Finansminister

Det Forenede Kongerige:

George OSBORNE

Finansminister

Kommissionen:

Kristalina GEORGIEVA

Næstformand

Marianne THYSEN

Medlem

Pierre MOSCOVICI

Medlem

Jonathan HILL

Medlem

Endvidere deltog:

Sabine LAUTENSCHLÄGER

Medlem af Den Europæiske Centralbanks direktion

Werner HOYER

Formand for Den Europæiske Investeringsbank

Thomas WIESER

Formand for Det Økonomiske og Finansielle Udvalg

Jens GRANLUND

Formand for Udvalget for Økonomisk Politik

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

STATUS OVER BUDGETFORHANDLINGERNE

Rådet noterede sig formandskabets konklusioner om de budgetmæssige spørgsmål i indeværende år og om anmodningen til Kommissionen om at forelægge et forslag til ændring af forordningen:

"Kommissionen har orienteret om resultatet af de årlige korrektioner af moms- og BNI-baserede egne indtægter, jf. artikel 10, stk. 4-8, i forordning (EF, Euratom) nr. 1150/2000. Navnlig på grund af de større revisioner af BNI i flere medlemsstater vil deres supplerende bidrag til EU's budget være betydelige. Desuden er den fastsatte betalingsfrist, dvs. første hverdag i december, kort. Dette kan medføre særdeles store finanspolitiske konsekvenser for disse medlemsstater.

Rådet opfordrer derfor Kommissionen til at forelægge et forslag til en målrettet og begrænset ændring af Rådets forordning nr. 1150/2000 for at kunne tage højde for sådanne ekstraordinære omstændigheder. Dette bør gøre det muligt for den pågældende medlemsstat at udsætte den krævede betaling i en rimelig periode (senest den 1. september). For at sikre, at alle medlemsstater behandles lige, bør muligheden for udsættelse være åben for alle, hvis den samlede sum af BNI-saldiene er usædvanlig høj. Med tanke på de korte frister bør denne ændring træde i kraft fra den 1. december i år (med tilbagevirkende kraft om nødvendigt).

Rådet anerkender behovet for at imødegå den hidtil usete stigning i ubetalte fordringer på tværs af alle udgiftsområder og programmer i EU-budgettet og er rede til at arbejde konstruktivt, herunder med de fleksibilitetsinstrumenter, der er aftalt i FFR for 2014-2020, hen imod en rettidig vedtagelse af en holdning til forslaget til ændringsbudget for 2014, idet det minder om den holdning, som Rådet allerede har vedtaget om budgetforslaget for 2015."

**SKATTER OG AFGIFTER: DIREKTIVET OM MODERSELSKABER OG
DATTERSELSKABER – KLAUSULEN OM BEKÆMPELSE AF MISBRUG**

Rådet drøftede et udkast til ændring af EU's skatteregler, der tager sigte på at standse skatteundgåelse og koncerners aggressive skatteplanlægning.

Et stort flertal af medlemsstaterne var parat til at støtte en kompromistekst fra formandskabet ([14531/1/14 REV 1](#)). Alle gav udtryk for deres vilje til at arbejde konstruktivt med henblik på at nå til enighed om en aftale på samlingen i Rådet den 9. december 2014. Nederlandene og Det Forenede Kongerige oplyste, at de afventede den parlamentariske kontrol. Belgien og Nederlandene foreslog at udnytte de resterende uger til en yderligere præcisering af teksten.

Forslaget vil indføre en bindende klausul om bekæmpelse af misbrug i EU's direktiv om moder- og datterselskaber. Klausulen vil forhindre omgåelse af direktivet og sikre større konsekvens i gennemførelsen i de forskellige medlemsstater. Den vil kræve, at regeringerne afholder sig fra at give fordelene ved direktivet til et arrangement eller serier af arrangementer, som ikke er "reelle", og som er tilrettelagt for at opnå en skattefordel i stedet for af gyldige kommercielle årsager, der afspejler den økonomiske virkelighed.

Udkastet til klausulen om bekæmpelse af misbrug er formuleret som en fælles EU-bagatelregel. Den vil give medlemsstaterne mulighed for at anvende strengere nationale regler, så længe de opfylder EU's minimumskrav.

Spørgsmålet om selskabers skatteundgåelse er en høj politisk prioritet på internationalt plan og har for nylig fået stor opmærksomhed i medierne. OECD's arbejde vedrørende udhuling af skattegrundlaget og overførsel af overskud er blevet godkendt som vejen fremad på de seneste G20- og G8-møder.

Ændringsforslaget er baseret på artikel 115 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde og kræver derfor enstemmig vedtagelse i Rådet efter høring af Europa-Parlamentet.

AFGIFT PÅ FINANSIELLE TRANSAKTIONER

Rådet drøftede et forslag, der tager sigte på at indføre en afgift på finansielle transaktioner (AFT) i 11 medlemsstater efter proceduren med "forstærket samarbejde". Formandskabet redegjorde for det hidtil udførte arbejde ([14949/14](#)), og Rådet drøftede udestående spørgsmål.

Formandskabet oplyste, at arbejdet vil blive intensiveret, så der kan opnås enighed i den nærmeste fremtid med henblik på at gennemføre den første fase af AFT fra den 1. januar 2016.

Det noterede sig, at de deltagende medlemsstater er enige om, at transaktioner i aktier i børsnoterede selskaber bør omfattes af AFT. Det vil dog kræve en yderligere indsats, hvis derivater skal omfattes af AFT.

De 11 lande, der deltager i et forstærket samarbejde om AFT, er Østrig, Belgien, Estland, Frankrig, Tyskland, Grækenland, Italien, Portugal, Slovakiet, Slovenien og Spanien. Forstærket samarbejde blev muligt i januar 2013 ved Rådets afgørelse 2013/52/EU ([16977/12](#)), efter at et forslag fra september 2011 til en AFT i hele EU ikke fik enstemmig støtte.

Det kommissionsforslag, der nu er til behandling, blev fremsat i februar 2013 ([6442/13](#)). Det kræver enstemmighed blandt deltagerne, men andre medlemsstater kan også deltage i forhandlingerne.

Forslaget har samme anvendelsesområde og mål som Kommissionens oprindelige forslag til en AFT i hele EU. Den omfatter en minimumssats på 0,1 % for transaktioner med alle typer af finansielle instrumenter, med undtagelse af derivater, som vil have en minimumsafgiftssats på 0,01 %.

Forslaget har følgende formål:

- at sikre, at den finansielle sektor yder et rimeligt bidrag til omkostningerne ved finanskrisen
- at sikre, at sektoren beskatningsmæssigt behandles på lige fod med andre sektorer
- at forhindre transaktioner, der ikke øger effektiviteten på finansmarkederne.

Forslaget er baseret på artikel 113 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde og afgørelse 2013/52/EU om bemyndigelse til forstærket samarbejde. Det kræver enstemmighed blandt deltagerne (i Rådet) efter høring af Europa-Parlamentet.

EU- STATISTIKKER

Rådet vedtog konklusioner om EU-statistikker som led i en årlig revision af statistisk styring.

EU's politikrammer afhænger i stigende grad af rettidig tilvejebringelse af socioøkonomiske statistikker af høj kvalitet. Disse spiller en vigtig rolle med hensyn til planlægningen, beslutningstagningen og overvågningen af politiske initiativer.

Rådets konklusioner fremhæver dette. Under henvisning til EU's procedure for makroøkonomiske ubalancer og strukturelle statistikker hilser de fremskridtene hen imod moderniseringen af det europæiske statistiske system (ESS) velkommen.

Konklusionerne tilslutter sig endvidere en årsrapport fra Det Økonomiske og Finansielle Udvalg (EFC) om oplysningskrav i forbindelse med EU's Økonomiske og Monetære Union.

Siden 2006 har EFC og Udvalget for Økonomisk Politik en gang om året gjort status over de statistiske behov til støtte for Rådets arbejde. Moderniseringen af ESS har været i gang siden 2009.

ESS er et partnerskab mellem Eurostat, EU's statistiske myndighed, og de nationale statistiske kontorer samt andre nationale myndigheder med ansvar for statistik. Dets opgave er at tilvejebringe pålidelige og sammenlignelige statistikker på EU-niveau.

Teksten findes i [13845/14](#).

FN's RAMMEKONVENTION OM KLIMAÆNDRINGER

Rådet vedtog følgende konklusioner:

- "1. BEKRÆFTER, at EU og dets medlemsstater har forpligtet sig til at optrappe mobiliseringen af klimafinansiering i forbindelse med betydningsfulde modvirkningstiltag og åbenhed omkring gennemførelsen for at bidrage med deres del af de udviklede landes mål om i fællesskab at mobilisere 100 mia. USD om året senest i 2020 fra en bred vifte af offentlige og private, bilaterale og multilaterale samt alternative finansieringskilder. UNDERSTREGER behovet for en retfærdig byrdefordeling blandt udviklede lande og GENTAGER sin opfordring til vækstøkonomierne om at bidrage til finansieringen af tilpasningen til og modvirkningen af klimaændringer i overensstemmelse med deres respektive kapaciteter og ansvarsområder.
2. FREMHÆVER, at EU og dets medlemsstater har ydet mere end deres tilsagn om hurtig startfinansiering på 7,2 mia. EUR mellem 2010 og 2012. FREMHÆVER bidraget på 9,6 mia. EUR¹ i klimafinansiering fra EU og dets medlemsstater for 2013.
3. UNDERSTREGER, at Den Grønne Klimafond har potentiale til at blive en vigtig kanal til støtte for omstillingen til klimaresistente lavemissionsøkonomier. SER MED TILFREDSHED PÅ, at Den Grønne Klimafond er blevet operationel, herunder beslutningerne om at sigte mod en lige balance mellem modvirkning og tilpasning over tid og opnå størst mulig inddragelse af den private sektor. GLÆDER SIG OVER den igangværende proces vedrørende den indledende mobilisering af ressourcer, navnlig de første meldinger fra en række lande. BIFALDER navnlig de bidrag, som visse udviklingslande allerede har ydet. FREMHÆVER, at en betragtelig del af de første meldinger indtil videre kommer fra EU's medlemsstater. TILSKYNDER alle lande, der er i stand til det, til at yde et væsentligt bidrag til Den Grønne Klimafond. SER FREM TIL en vellykket første bidragskonference den 19.-20. november 2014. UNDERSTREGER, hvor vigtigt det er at videreudvikle politikker og procedurer for Den Grønne Klimafond, så den effektivt kan modtage og udbetale midler inden COP21 og give mulighed for omstilling snarest muligt.
4. UNDERSTREGER, at de mest bæredygtige og effektive strategier til optrapning af klimafinansieringen trækker på en bred vifte af kilder. FREMHÆVER EU's og dets medlemsstaters indsats for at øge klimafinansieringen som anført i oplæggene vedrørende strategier og tilgange. MINDER OM, at forøget klimafinansiering er en iterativ proces, der går hånd i hånd med nationale regeringers udvikling af gunstige miljøer, investeringsstrategier og projekter, som alle bør omfatte fremme af den private sektors tiltag.

¹ Dette tal omfatter klimafinansieringskilder fra offentlige budgetter og andre udviklingsfinansieringsinstitutioner.

5. ANERKENDER, at klimafinansiering vil være en vigtig del af 2015-aftalen som et middel til at nå det aftalte mål om at begrænse den globale gennemsnitlige temperaturstigning til under 2 °C over det førindustrielle niveau og opnå en klimaresistent, bæredygtig udvikling med lav emission af drivhusgasser. Offentlig klimafinansiering vil fortsat spille en vigtig rolle efter 2020. Den bør anvendes på den mest omkostningseffektive og virkningsfulde måde for at have den størst mulige indvirkning, i forbindelse med såvel modvirkning og tilpasning som kapacitetsopbygning. UNDERSTREGER 2015-aftalens betydning med hensyn til at ændre investeringsmønstre for at opnå klimaresistente lavemissionsøkonomier og samfund. Aftalen skal også afspejle den private sektors betydning som en central kilde til klimafinansiering og relevante investeringsstrømme i erkendelse af, at finansiering fra den private sektor er et supplement til, men ikke en erstatning for, finansiering fra den offentlige sektor, når der er behov for offentlig finansiering. GLÆDER SIG OVER de positive meldinger fra den private sektor på FN's klimatopmøde den 23. september 2014.
6. FREMHÆVER, at alle parter spiller en rolle i forbindelse med gennemførelsen af en række tiltag i overensstemmelse med skiftende ansvarsområder og kapaciteter. Nogle tiltag bør gennemføres af alle parter og andre af dem med de største kapaciteter. 2015-aftalen bør sammenfatte disse forskelligartede roller og tiltag. Tiltag kan spænde fra forbedring af de enkelte landes gunstige miljøer med det formål at lette klimaresistente og bæredygtige investeringer, der fører til lav emission af drivhusgasser, til integration af klimahensyn i offentlige politikker, tilskyndelse til inddragelse af klimaproblematikken i private investeringsbeslutninger og mobilisering af international klimafinansiering. UNDERSTREGER, at 2015-aftalens bestemmelser om klimafinansiering skal være dynamiske og kunne tilpasses skiftende vilkår og behov gennem en afspejling af parternes varierende kapaciteter og ansvarsområder.
7. ANERKENDER, at det er vigtigt at støtte tilpasningen for at gøre udviklingslandenes udviklingsstrategier og indkomstmuligheder klimaresistente. EU og dets medlemsstater bestræber sig på at kanalisere en betydelig del af den offentlige klimafinansiering hen imod tilpasning, navnlig ved at tilgodese behovene i særligt sårbare udviklingslande. I denne forbindelse vil Den Grønne Klimafond spille en central rolle.
8. MINDER OM, at det er afgørende at skabe gunstige miljøer for at fremme tiltag i forbindelse med både modvirkning og tilpasning med det formål at opnå lave drivhusgasemissioner og klimaresistent udvikling, f.eks. via nationale planer, klimastrategier, politikker, instrumenter og mekanismer og fremmende reguleringsrammer. CO₂-prissætning er et af nøgleelementerne i et gunstigt miljø og kan opnås med forskellige værktøjer. Disse kan f.eks. omfatte en gradvis nedtrapning af investeringer, der fører til store CO₂-emissioner, og af subsidier til fossile brændstoffer. BIFALDER i den forbindelse Verdensbankens erklæring om CO₂-prissætning som meddelt på FN's klimatopmøde den 23. september 2014. FREMHÆVER, at flere EU-medlemsstater har til hensigt at begrænse ydelsen af bistand til finansiering af kulrelaterede projekter.

9. OPFORDRER til bidrag for at sikre en passende genopfyldning af Montrealprotokollens multilaterale fond, som vil lette den multilaterale støtte til en ændring til protokollen, således at den muliggør en nedtrapning af produktion og forbrug af hydrofluorcarboner, hvilket er en af de mest omkostningseffektive måder, hvorpå drivhusgasemissioner kan nedbringes på kort sigt.
10. GENTAGER, at der er behov for en solid og harmoniseret ramme for måling, rapportering og kontrol og for udvikling af klare og fælles definitioner for at sikre den fornødne gennemsigtighed og tillid. STØTTER øget gennemsigtighed og fremskyndelse af arbejdet hen imod sådanne fælles internationalt aftalte rammer for overvågning, rapportering og kontrol af klimafinansieringsstrømme og glæder sig især over arbejdet i OECD's forskningssamarbejdsgruppe med sporing af privat klimafinansiering og OECD DAC's arbejde vedrørende revision af Riomarkørerne samt arbejdet i det stående udvalg vedrørende finansiering med henblik på toårig vurdering og oversigten over klimafinansieringsstrømme.
11. FREMHÆVER betydningen af gennemsigtighed i relation til klimafinansiering, herunder privat klimafinansiering. En fælles forståelse af privat klimafinansiering bør være enkel og fleksibel for at holde den administrative byrde i forbindelse med rapporteringen på et minimum. Den bør også skabe de rette incitamenter, der tilskynder landene til at mobilisere og anvende klimafinansiering med henblik på at fremme modvirkning og tilpasning på den mest effektive måde. Med forbehold af fremtidige internationale aftaler vil EU for så vidt angår de udviklede landes vedtagne mål om i fællesskab at mobilisere 100 mia. USD om året senest i 2020 fra en bred vifte af kilder inden for rammerne af relevante modvirkningsforanstaltninger og gennemsigtighed i gennemførelsen som udgangspunkt følge en forståelse af privat klimafinansiering, som indebærer, at disse finansielle strømme: 1) mobiliseres af offentlig finansiering eller af en offentlig intervention, herunder i forbindelse med politiske reformer og reguleringsreformer, og 2) er klimarelevante i overensstemmelse med kriterier, der anvendes af relevante internationale organisationer såsom OECD og multilaterale udviklingsbanker.
12. UNDERSTREGER, at EU er rede til at indgå i en aktiv dialog på ministerdialogmødet på højt plan om klimafinansiering i Lima."

EVENTUELT

– Igangværende arbejde med lovgivningssager

Rådet noterede sig det igangværende arbejde med dossieret vedrørende finansielle tjenesteydelser.

– Standardmomsangivelse

Formandskabet aflagde rapport om det igangværende arbejde med et forslag om at indføre en standardmomsangivelse for at lette byrden for virksomheder, navnlig SMV'er. Rådet havde en kort drøftelse, og formandskabet besluttede at reflektere over den bedst mulige vej frem med henblik på opnåelse af enighed.

MØDER I TILKNYTNING TIL RÅDETS SAMLING

Ministrene fra euroområdet medlemsstater mødtes i Eurogruppen den 6. november. De drøftede Cyperns og Grækenlands økonomiske tilpasningsprogrammer, bankunionen (aspekter vedrørende euroområdet), opfølgning på eurotopmødet (debriefing) og den økonomiske situation samt den finansielle linje.

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT

ØKONOMISKE OG FINANSIELLE ANLIGGENDER

Den Fælles Afviklingsinstans: bidrag til administrationsomkostninger

Rådet besluttede ikke at modsætte sig Kommissionens vedtagelse af en forordning om en overgangsordning med bidragsrater til dækning af Den Fælles Afviklingsinstans' administrative udgifter i en overgangsperiode.

Forordningen er en delegeret retsakt i henhold til artikel 290 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde. Den kan nu træde i kraft, medmindre Europa-Parlamentet modsætter sig det.

I juli 2014 vedtog Rådet en forordning om en fælles afviklingsmekanisme for nødlidende banker ([11814/14](#)).

Revision af det europæiske finanstillsynssystem

Rådet vedtog konklusioner om revisionen af det europæiske finanstillsynssystem ([14681/14](#)).

I august 2014 forelagde Kommissionen to rapporter om henholdsvis Det Europæiske Udvalg for Systemiske Risici's opgaver og organisation ([12446/14](#) + [ADD 1](#)) og om de europæiske tilsynsmyndigheder og Det Europæiske Finanstillsynssystem og disses virksomhed ([12447/14](#) + [ADD 1](#) + [ADD 2](#)).

Kapitalkravsdirektivet: tekniske standarder

Rådet besluttede ikke at modsætte sig Kommissionens vedtagelse af en forordning om supplerende regler til det såkaldte kapitalkravsdirektiv ("CRD4") 2013/36/EU for så vidt angår den metode, der skal anvendes til identifikation af globale systemisk vigtige institutter og til fastlæggelse af underkategorier af globale systemisk vigtige institutter.

Forordningerne er delegerede retsakter i henhold til artikel 290 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde. De kan nu træde i kraft, medmindre Europa-Parlamentet modsætter sig det.

Statistik – udgifter til forskning og udvikling

Rådet besluttede at modsætte sig Kommissionens vedtagelse af en forordning om data om forsknings- og udviklingsudgifter ([15147/14](#) + [12515/14](#)).

Udkastet til forordning sigter mod at indføre et format for fremsendelse af data i henhold til forordning nr. 549/2013 om det europæiske national- og regionalregnskabssystem. Rådet mener imidlertid, at teksten ikke overholder betingelserne i artikel 7, stk. 5, i forordning nr. 549/2013 for så vidt angår delegationen af beføjelser til Kommissionen.

Udkastet til forordning er en delegeret retsakt i henhold til artikel 290 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde. Eftersom Rådet modsætter sig teksten, kan den ikke blive offentliggjort eller træde i kraft.

Økonomisk styring – medlemsstaterne i euroområdet ("twopacken")

Rådet godkendte en ny konsolideret udgave af en adfærdskodeks med angivelse af forpligtelser for medlemsstaterne i euroområdet under stabilitets- og vækstpakten: EU's finanspolitiske regelsæt ([14928/14](#)).

Ved gennemførelsen af to finanspolitiske forordninger (twopacken) godkendte Rådet i juli 2013 en adfærdskodeks, som indeholder fælles aftalte retningslinjer for harmoniserede rammer for medlemsstaternes udkast til budgetplaner og gældsudstedelsesrapporter.

Ændringerne af den nu godkendte kodeks vedrører:

- forelæggelse af udkast til budgetplaner, der ikke afspejler et egentligt budgetforslag, men blot et scenario med uændret politik
- forelæggelse af udkast til budgetplaner, der viser særligt alvorlige tilfælde af manglende overholdelse af stabilitets- og vækstpakten og efterfølgende høring af den pågældende medlemsstat.

Momsfritagelse – Letland, Litauen – små virksomheder

Rådet vedtog afgørelser om bemyndigelse af Letland og Litauen, som en undtagelse fra artikel 287 i direktiv 2006/112/EF, til fortsat at fritage små virksomheder for betaling af moms under visse betingelser. Disse foranstaltninger kan indrømme afgiftsfritagelse til afgiftspligtige personer, hvis årlige omsætning ikke overstiger henholdsvis 50 000 EUR og 45 000 EUR.

Undtagelserne finder anvendelse indtil den 31. december 2017. For Litauen drejer det sig om en forlængelse af en tidligere afgørelse, der udløber den 31. december 2014. I Letland udløb en tidligere undtagelse den 31. december 2013.

Momsfritagelse – Estland – personbiler

Rådet vedtog en afgørelse om tilladelse til Estland til at anvende en foranstaltning, der fraviger bestemmelserne i EU's direktiv om moms (2006/112/EF), for så vidt angår retten til at fradrage moms i forbindelse med personbiler ([14521/14](#) + [14739/1/14 REV 1](#)).

Afgørelsen finder anvendelse frem til den 31. december 2017. Den gør det muligt for Estland at begrænse retten til at fradrage moms på udgifter til personbiler, der ikke udelukkende anvendes til erhvervsmæssige formål, til 50 %. Sådanne udgifter omfatter erhvervelse, leasing, erhvervelse inden for EU og indførsel af personbiler samt de hermed forbundne udgifter såsom indkøb af brændstof.

Saint-Barthélemy – beskatning af opsparing og administrativt samarbejde

Rådet vedtog en afgørelse om godkendelse af indgåelsen af en aftale mellem EU og Frankrig om anvendelse med hensyn til det oversøiske område Saint-Barthélemy af EU-lovgivningen om beskatning af indtægter fra opsparing og om administrativt samarbejde inden for beskatning ([14530/14](#)).

Aftalen blev undertegnet den 17. februar 2014 med forbehold af senere indgåelse.

UDENRIGSANLIGGENDER

Iran – restriktive foranstaltninger

Rådet godkendte en række juridiske ændringer på listen over personer og enheder omfattet af EU's restriktive foranstaltninger over for Iran.

Den Centralafrikanske Republik – EU's militæroperation

Rådet forlængede Den Europæiske Unions militæroperation i Den Centralafrikanske Republik (EUFOR RCA) med tre måneder indtil den 15. marts 2015. De fælles udgifter til operationen i perioden fra den 16. december 2014 til den 15. marts 2015 anslås at være på 5,7 mio. EUR. Rådet tilpassede endvidere den operative plan til det forlængede mandat. Yderligere oplysninger findes i pressemeddelelsen.

DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE SAMARBEJDSOMRÅDE

Ændringer af protokollerne til EØS-aftalen

Rådet vedtog afgørelser om de holdninger, der skal indtages på EU's vegne i Det Blandede EØS-Udvalg til ændringer af protokol 31 til EØS-aftalen.

Ændringerne omhandler et sundhedsprogram ([12733/14](#)), budgetposter ([12736/14](#)), forbrugerbeskyttelse ([12739/14](#)), Galileo ([12744/14](#)), satellitnavigation ([12747/14](#)) og Copernicusprogrammet ([13492/14](#)). Disse ændringer er nødvendige for at indarbejde relevant EU-lovgivning i EØS-aftalen.

DET INDRE MARKED

Typegodkendelse af motorkøretøjer

Rådet godkendte den holdning, som EU skal indtage i De Forenede Nationers Økonomiske Kommission for Europa (UNECE) med henblik på tilpasninger til de teknologiske fremskridt af en række FN/ECE-regulativer, herunder den nye globale tekniske forskrift om dæk ([14723/14](#)), udkastet til et nyt regulativ om sidekollision ([14831/14](#)) og udkastet til et nyt regulativ om brint- og brændselscellekøretøjer ([14823/14](#)).

FN/ECE udarbejder på internationalt plan harmoniserede krav, der skal fjerne tekniske hindringer for handelen med motorkøretøjer og systemer med henblik på at højne sikkerhedsniveauet og miljøbeskyttelsesniveauet.

SELSKABSRET

Regnskabskrav til virksomheder – Kroatien

Rådet tilpassede [regnskabsdirektivet 2013/34/EU](#) under hensyntagen til Kroatiens tiltrædelse af EU den 1. juli 2013 ([14017/14](#)).

Direktiv 2013/34/EU, som blev vedtaget af Rådet inden Kroatiens tiltrædelse af EU, fastsætter regnskabsreglerne for EU's virksomheder med henblik på at mindske den administrative byrde og forenkle regnskabsreglerne, navnlig for små og mellemstore virksomheder; øge klarheden og sammenligneligheden af regnskaber og forbedre gennemsigtigheden af de betalinger, som regeringer modtager fra virksomheder inden for udvindingsindustrien eller skovning af primærskove.

LANDBRUG

Spiritus – ændring af listen over geografiske betegnelser

Rådet besluttede ikke at modsætte sig vedtagelsen af Kommissionens ændring af bilag II og III til forordning (EF) nr. 110/2008 om definition, betegnelse, præsentation og mærkning af samt beskyttelse af geografiske betegnelser for spiritus ([5178/14](#)).

"Pacharán" er spiritus, der er fremstillet ved udblødning af slåen (*Prunus spinosa*) i landbrugsethanol traditionelt fremstillet i Spanien. Ændringen af bilag II tilpasser specifikationerne for kategorierne af nogle former for spiritus ved at oprette en ny kategori under benævnelsen "spiritus med slåenaroma eller Pacharán". Ændringen af bilag III overfører endvidere den geografiske betegnelse "*Pacharán navarro*" fra kategorien "andre spiritusholdige drikkevarer" til "spiritus med slåenaroma eller Pacharán" i samme bilag.

Kommissionens forordning er underlagt forskriftsproceduren med kontrol. Det betyder, at Kommissionen kan vedtage den, nu hvor Rådet har givet sin godkendelse, medmindre Europa-Parlamentet modsætter sig det.

TRANSPORT

Interoperabilitet mellem jernbanesystemer – trafiktelematik for godstrafikken

Rådet besluttede ikke at modsætte sig Kommissionens vedtagelse af en forordning om den tekniske specifikation for interoperabilitet gældende for delsystemet "trafiktelematik for godstrafikken" i jernbanesystemet i Den Europæiske Union og om ophævelse af forordning (EF) nr. 62/2006 ([12761/1/14 REV 1](#) + [ADD 1 REV 1](#)).

Denne tekniske specifikation har til formål at sikre en effektiv udveksling af oplysninger og tilrettelægge en transportproces, der er så økonomisk levedygtig som muligt. Den omfatter ansøgninger til godstrafikken og håndtering af forbindelser med andre transportformer.

Udkastet til forordning er underlagt forskriftsproceduren med kontrol. Nu hvor Rådet har givet sin godkendelse, kan Kommissionen vedtage den, medmindre Europa-Parlamentet modsætter sig det.

Luftfartssikkerhed — iltdispenserenheder

Rådet besluttede ikke at modsætte sig Kommissionens vedtagelse af en afgørelse om bemyndigelse af Frankrig til at fravige visse fælles regler for luftfartssikkerhed om supplerende iltdispenserenheder og -udtag i en flyvemaskines passagerkabine ([13109/14](#) + [ADD 1](#)). Undtagelsen er baseret på artikel 14, stk. 6, i forordning nr. 216/2008.

Når foranstaltningen er blevet godkendt, har alle medlemsstaterne ret til at anvende den.

Kommissionens afgørelse er underlagt forskriftsproceduren med kontrol. Det betyder, at Kommissionen kan vedtage afgørelsen, nu hvor Rådet har givet sin godkendelse, medmindre Europa-Parlamentet modsætter sig det.

MILJØ

Vilde dyr og planter

Rådet besluttede ikke at modsætte sig vedtagelsen af Kommissionens forordning om ændring af forordning (EF) nr. 338/97 om beskyttelse af vilde dyr og planter ved kontrol af handelen hermed ([13677/14](#)).

Kommissionens forordning er underlagt forskriftsproceduren med kontrol. Det betyder, at Kommissionen kan vedtage den, nu hvor Rådet har givet sin godkendelse, medmindre Europa-Parlamentet modsætter sig det.

KULTUR OG AUDIOVISUELLE SPØRGSMÅL

Programmet Et Kreativt Europa – Schweiz

Rådet vedtog en afgørelse om bemyndigelse til at indlede forhandlinger med Det Schweiziske Forbund om en aftale mellem Den Europæiske Union og Det Schweiziske Forbund om landets deltagelse i programmet Et Kreativt Europa (14175/14).

Programmet "Et Kreativt Europa" (2014-2020)¹ har et budget på 1,46 mia. EUR og et dobbelt formål med at fremme kulturel og sproglig mangfoldighed og styrke konkurrenceevnen for de kulturelle, audiovisuelle og kreative sektorer, idet der navnlig tages hensyn til de udfordringer, som globaliseringen og de digitale teknologier har frembragt. Det samler i et enkelt program de tre tidligere uafhængige programmer: Kultur, Media og Media Mundus.

EU-Korea – kulturelt samarbejde

Rådet vedtog den holdning, der skal indtages på EU's vegne i Udvalget for Kulturelt Samarbejde, der er nedsat ved protokollen om kulturelt samarbejde til frihandelsaftalen mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Republikken Korea på den anden side, med hensyn til fastlæggelsen af en liste over 15 voldgiftsmænd ([14244/14](#)).

BESKIKKELSER

Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg

Rådet beskikkede Anne DEMELENNE (Belgien) ([14653/14](#)) og Henri WAGENER (Luxembourg) ([14658/14](#)) som medlemmer af Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg for den resterende del af mandatperioden, dvs. indtil den 20. september 2015.

¹ EUT L 347 af 20.12.2013.

² EUT L 127 af 14.5.2011.